

LA LÜSQT OFF

THINKING ABOUT THE FUTURE



MANUAL DE USUARIO



BORDEADORA DE CESPED

BL1200-8





Origen y procedencia: China

Importa y distribuye: Lüsqtöff Argentina S.A.

Importador N°30-71207115-6

Belgrano 1068, Ramos Mejía (C.P.: 1704)

Buenos Aires, Argentina



¡Seguimos en contacto!

Conocé nuestros lanzamientos,
novedades y más información
en nuestras redes



Lusqtoff



@lusqtoff



@lusqtoff



@lusqtoff



Lusqtoff Argentina

ÍNDICE

1.DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	PÁG. 02
2.DATOS TÉCNICOS	PÁG. 03
3.MEDIDAS DE SEGURIDAD	PÁG. 03
4.MANTENIMIENTO Y USOS DE LA HERRAMIENTA	PÁG. 09
5.GARANTÍA	PÁG. 14

IMPORTANTE

Antes de comenzar a utilizar este equipo es necesario leer completamente las instrucciones para poder operar con las correctas condiciones y obtener el máximo rendimiento. En este manual se incluyen instrucciones para operar y dar mantenimiento.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Se prohíbe el uso de este equipo por parte de menores de edad y personas no capacitadas para su uso. No intente utilizar este equipo en aplicaciones por las cuales no fueron diseñado.

1.DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



INCLUYE

- ▶ 1 CUCHILLA DE CORTE DE 255 MM
- ▶ 1 CARRETEL PORTA TANZA DE 1,6 MM
- ▶ 1 JUEGO DE LLAVES DE AJUSTE DE CUCHILLA
- ▶ 1 CORREA ARNÉS

2.DATOS TÉCNICOS

- **Tension:** 220 V ~ 50 Hz
- **Potencia:** 1200 W
- **Velocidad sin carga:** 8500 rpm
- **Diametro de corte:** 37 cm
- **Arranque suave**
- **Medida de la cuchilla:** $\varnothing 255 \pm 0.3$ mm
- **Peso:** 6,4 Kg

3.MEDIDAS DE SEGURIDAD



Este manual contiene instrucciones básicas de seguridad que debe tenerse en cuenta al usar la herramienta.

La bordeadora cuenta con etiquetas de advertencia, símbolos y señales de advertencia que se deben tener en cuenta para un funcionamiento seguro.

Estas etiquetas deben mantenerse limpias y sin despegarse. Si se dañan, se ensucian o no pueden leerse, solicite etiquetas nuevas y colóquelas en la bordeadora.

En la cubierta protectora encontrará una etiqueta de seguridad y de advertencia.

Símbolos relacionados con la herramienta

Asegúrese de que todos sean legibles. (No todos están en la bordeadora).

¡ADVERTENCIA!	Este símbolo indica una advertencia o peligro. Se usa cuando existe riesgo de lesión. Ignorar esta señal puede ocasionar lesiones al usuario o a personas cercanas. Para minimizar el riesgo de lesión, incendio o descarga eléctrica, siempre siga las instrucciones de este manual. Asegúrese de leer y entender estas advertencias.
¡ATENCIÓN!	Este símbolo indica que se debe prestar atención. Se usa cuando existe riesgo de daños a la herramienta. Asegúrese de haber leído y comprendido estos símbolos. No seguir las medidas de seguridad indicadas en este manual puede ocasionar lesiones y heridas graves. Conserve este manual para futuras consultas. Antes de usar la bordeadora, lea el manual de instrucciones con atención.
¡ATENCIÓN!	¡Mantenga a los niños, personas ajenas y mascotas alejados de la zona de trabajo! ¡La bordeadora cuenta con piezas giratorias, que, si se rompen mientras la herramienta está funcionando pueden despedir pequeños fragmentos! ¡ATENCIÓN! Desenchufe la herramienta antes de reparar o limpiar la bordeadora o si el cable está dañado, enredado o cortado.
¡ATENCIÓN!	¡Mantenga a niños, personas ajenas y mascotas a una distancia segura de al menos 15 m de distancia de la zona de trabajo!
	No use la bordeadora bajo la lluvia o en condiciones climáticas adversas. No la use en césped mojado. No exponga la herramienta al agua o la humedad.
	¡ATENCIÓN! Use casco, protección auditiva, gafas de seguridad, zapatos con suela antideslizante y guantes de protección para trabajar. Use ropa de protección.
	¡ADVERTENCIA! Riesgo de lesión ocasionado por el cabezal giratorio de la bordeadora. No coloque las manos o los pies cerca del cabezal cuando la bordeadora esté en funcionamiento. No trabaje con la bordeadora sin colocar la cubierta protectora del cabezal.
Declaración CE de conformidad	La herramienta cumple con los estándares de seguridad.
	El símbolo del contenedor de residuos tachado que aparece en la herramienta, el embalaje o en el manual de instrucciones indica que la herramienta no debe desecharse con otros residuos. Esta herramienta no debe desecharse con los residuos domésticos.

instrucciones de seguridad generales

Lea las advertencias, instrucciones e imágenes que se encuentran en la herramienta.

No seguir las instrucciones detalladas en el manual puede ocasionar descarga eléctrica, incendio y/o lesiones personales graves.

Guarde este manual para futuras consultas.

El término «herramienta eléctrica» hace referencia a una herramienta que se enchufa a la energía eléctrica.

1. Seguridad para el lugar de trabajo

A) Mantenga el lugar de trabajo limpio y bien iluminado. Los lugares desordenados o mal iluminados pueden ocasionar accidentes.

B) No use la bordeadora en un entorno explosivo donde haya líquidos, gases o vapores inflamables. Al usar una herramienta eléctrica se pueden producir chispas que pueden encender líquidos inflamables, gases, etc.

C) Mantenga a niños y personas ajenas a una distancia prudente del área de trabajo. Las distracciones pueden provocar que pierda el control de la herramienta.

2. Seguridad eléctrica

A) El enchufe de la bordeadora debe encajar perfectamente en el toma. Nunca modifique el enchufe.

No use adaptadores en herramientas eléctricas con conexión a tierra.

Los enchufes originales reducen el riesgo de descarga eléctrica.

b) Evite el contacto con superficies con descarga a tierra como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores a fin de evitar descargas eléctricas.

c) Evite que la bordeadora entre en contacto con la lluvia y la humedad. Si entra agua en la herramienta, aumenta el riesgo de descarga eléctrica.

D) Nunca use el cable para otros fines. Nunca mueva o transporte la bordeadora utilizando el cable.

No cuelgue la bordeadora del cable ni tire del mismo para desenchufarla.

Proteja el cable de temperaturas elevadas y manténgalo alejado de aceite, bordes afilados y piezas móviles de la bordeadora.

Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

Al usar una herramienta eléctrica en exteriores, use un alargue adecuado para uso en exterior, esto reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3. Seguridad personal

A) Tenga cuidado y preste atención al usar la bordeadora.

No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos. El mínimo descuido al utilizar este tipo de herramientas puede provocar lesiones personales graves.

b) Use equipos de protección personal. Siempre use gafas de seguridad.

Usar equipo de protección como máscaras, calzado con suela antideslizantes, caso o protección auditiva (según el tipo y uso de la herramienta eléctrica) reduce el riesgo de lesiones personales.

C) Evite que la herramienta se encienda por accidente.

Antes de enchufar la bordeadora asegúrese de que el interruptor esté en la posición «Off» (apagado).

No lleve la bordeadora de un lugar a otro con el dedo en el interruptor, ya que esto puede ocasionar accidentes.

B) Antes de encender la bordeadora, retire cualquier herramienta o llave de ajuste para evitar lesiones personales.

E) Evite trabajar en una posición incómoda. Mantenga el equilibrio y una posición estable en todo momento. Esto le permitirá tener un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.

f) Use vestimenta apropiada. No use ropa holgada, joyas ni accesorios. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas giratorias. No use ropa holgada, accesorios o el cabello suelto, ya que pueden quedar atrapados en las piezas giratorias.

No permita que la familiaridad adquirida por el uso frecuente de la herramienta haga que se sienta confiado e ignore las advertencias de seguridad. Una acción imprudente puede causar lesiones graves en un segundo.

Instrucciones de seguridad adicionales

1. Instrucciones de seguridad para trabajar con herramientas de corte

La herramienta no está destinada para ser usada por personas (incluidos los niños) con movilidad reducida, capacidades mentales o físicas disminuidas o personas que no tengan el conocimiento y/o experiencia apropiados, a menos que trabajen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o reciban instrucciones de cómo debe usarse esta herramienta.

Es una herramienta para recortar, emparejar o emproljar el césped. No la use para cortar madera u otros materiales.

Al usar la bordeadora, use guantes de protección.

Detenga la bordeadora si alguien se acerca a la zona de trabajo.

Recuerde que es responsable de las lesiones personales ocasionadas a personas ajenas al igual que de los daños materiales.

Antes de empezar a trabajar, inspeccione la zona de corte. Retire las rocas, palos, cables o suciedad que pueda interferir con el funcionamiento o que puedan ser lanzados por la bordeadora.

Realice una verificación visual de la bordeadora antes de cada uso. No encienda la bordeadora si está dañada o le faltan elementos de protección (como la cubierta del cabezal) o partes del accesorio de corte, o si los tornillos están desgastados, dañados o no están ajustados.

Cumpla con las normativas de protección contra el ruido y las regulaciones locales.

El uso de la bordeadora puede tener restricciones de horario. Por ejemplo, durante la hora del almuerzo u horas de descanso y en ciertos lugares, como resorts o clínicas.

No utilice la bordeadora bajo la lluvia, en mal tiempo, en un ambiente húmedo. Tampoco la use sobre césped mojado. Trabaje con luz solar o en lugares bien iluminados.

Nunca deje la bordeadora sin supervisión.

Encienda y apague la bordeadora siguiendo las instrucciones detalladas en este manual. Siempre colóquese a una distancia segura del cabezal de corte.

La herramienta debe sostenerse con ambas manos. El pulgar y los demás dedos deben sostener las empuñaduras. Nunca use la bordeadora con una sola mano.

Al encender la bordeadora y con el motor en funcionamiento, mantenga el cabezal de corte alejado de cualquier objeto y del cuerpo, especialmente de manos y pies para evitar lesiones personales.

No corra con la bordeadora en la mano.

No trabaje cerca de líquidos y gases inflamables, existe riesgo de incendio o explosión.

No trabaje cerca de basurales, canales o terraplenes. Podría perder el equilibrio y caer. Si el césped está muy alto, tenga cuidado con los pozos, surcos, objetos ocultos y baches que puedan estar ocultos.

Trabaje en una posición estable, especialmente en pendientes.

Asegúrese de que el cabezal no toque piedras, grava, cables de electricidad u otros objetos.

¡Nunca intente parar el cabezal con la mano! Siempre espere a que se detenga.

No levante la bordeadora desde el cabezal. El contacto con los elementos cortantes puede provocar lesiones personales.

- No encienda la bordeadora si está boca abajo o si no está en la posición correcta para comenzar a trabajar.

El motor se calienta durante el funcionamiento. No lo toque. Evite quemaduras.

Una vez que se apaga la bordeadora, el cabezal sigue girando durante algunos segundos.

Mantenga sus manos y piernas lejos de la bordeadora.

Apague la bordeadora si tiene que pasar por superficies que no tienen césped.

Para retirar el césped cortado, apague la herramienta.

Si el cabezal está atascado, apague la bordeadora para solucionar el problema.

Si la bordeadora empieza a vibrar de manera irregular, apáguela y busque la causa. Las vibraciones son una advertencia de un problema.

En los siguientes casos, siempre desenchufe la bordeadora:

- Cuando ya no esté trabajando.
- Antes de limpiarla.
- Antes de realizar tareas de inspección.
- Al cambiar el hilo o al intentar desatascar el cabezal

Si la bordedora choca con un objeto o hay una vibración inusual, verifique si está dañada.

Repárela o comuníquese con el servicio técnico.

Si surge una situación que no se encuentra detallada en este manual, comuníquese con el servicio técnico.

2. Seguridad eléctrica

Asegúrese de que el voltaje de la red eléctrica coincida con el voltaje especificado en los datos técnicos de la bordeadora.

De ser posible, enchufe la bordeadora únicamente a un interruptor diferencial tipo FI (interruptor FI) con una corriente de disparo que no exceda los 30mA.

* El enchufe de la bordeadora debe encajar perfectamente en el toma. Nunca intente modificar el enchufe.

Utilice únicamente cables para uso en exteriores, con una longitud máxima de 50 m. El grosor del núcleo del cable debe ser de al menos 1.5 mm². Antes de usarlo, desenróllelo por completo y verifique que no esté dañado.

Utilice el gancho para colgar el cable de alimentación cuando conecte la bordeadora. Esto evitará que pueda quedar atrapado por ramas u objetos similares durante el corte. También evitará que lo corte por accidente.

Si el cable de alimentación está dañado, no lo toque. Apague la bordeadora inmediatamente y desenchúfela. No vuelva a enchufarla hasta haber hecho reemplazar el cable dañado por el servicio técnico.

Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

Al usar una herramienta eléctrica en exteriores, use un alargue adecuado para uso en exterior, esto reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3. Seguridad personal

A) Tenga cuidado y preste atención al usar la bordeadora.

No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos. El mínimo descuido al utilizar este tipo de herramientas puede provocar lesiones personales graves.

b) Use equipos de protección personal. Siempre use gafas de seguridad.

4.MANTENIMIENTO Y USOS DE LA HERRAMIENTA

Uso y mantenimiento

A) No sobrecargue la herramienta. Utilice la herramienta correcta para el trabajo que desea realizar. Para un rendimiento eficiente y seguro, use la herramienta dentro del rango de poten-

potencia especificado.

B) No use la herramienta si el interruptor de encendido/apagado está dañado. Repare la herramienta si no puede encenderse o apagarse con el interruptor.

C) Desenchufe la herramienta antes de realizar ajustes o reparaciones. Esto evitará que la herramienta se encienda de manera accidental.

D) Guarde la herramienta lejos del alcance de los niños. No preste la bordeadora a personas que no están familiarizadas con su uso. Puede ser peligroso.

E) Mantenga la herramienta y los accesorios de manera correcta. Controle que las piezas giratorias funcionen correctamente, que no estén bloqueadas, flojas, dañadas o rotas. Si hay piezas dañadas, repárelas antes de usar la herramienta. Muchos accidentes se producen debido a herramientas que no tienen un mantenimiento adecuado.

F) Los accesorios de corte siempre deben estar limpios. Con un mantenimiento adecuado, es menos probable que se bloqueen y son más fáciles de manejar.

G) Tenga en cuenta las instrucciones anteriores al usar la herramienta eléctrica y los accesorios. Preste atención a las condiciones de trabajo y la tarea a realizar. Usar una herramienta eléctrica con fines distintos a los indicados puede provocar lesiones personales y daños materiales.

h) Mantenga los mangos y las superficies de aislamiento libres de suciedad, aceite o grasa.

Los mangos engrasados son resbaladizos y pueden hacerle perder el control de la herramienta.

5. Reparación

Haga reparar la herramienta únicamente por un técnico calificado. Siempre use repuestos originales. Esto garantiza que se mantenga la seguridad de la herramienta.

Mantenimiento, almacenamiento y transporte

No intente reparar la bordeadora usted mismo a menos que sepa cómo hacerlo. Toda tarea de reparación no especificada en este manual de instrucciones debe ser realizada por el servicio técnico autorizado.

Siempre use guantes de protección al trabajar con el cabezal o el hilo de corte (tanza).

Siempre transporte la bordeadora desde la empuñadura. No lo haga mientras el motor está funcionando.

Al guardar la herramienta, coloque los accesorios de protección. Manipular la bordeadora

bordeadora con cuidado reduce el riesgo de lesiones personales ocasionado por las cuchillas.

Cuide su bordeadora. Manténgala limpia en todo momento para facilitar y hacer más seguro el trabajo. Asegúrese de que los orificios de ventilación de la carcasa del motor no estén bloqueados.

Siga las instrucciones de mantenimiento. Revise regularmente la cubierta de protección del cabezal para ver si está desgastada o dañada. Por razones de seguridad, reemplace de inmediato las partes desgastadas o dañadas. Tenga especial cuidado al trabajar con el cabezal.

Solo use repuestos originales y accesorios suministrados o recomendados por el fabricante. El uso de repuestos o accesorios no originales anula la garantía.

5. Antes de usar la bordeadora...

¡Atención! Antes de armar la bordeadora, verifique que tenga todas las partes.

¡Atención! Una vez que la bordeadora está armada por completo, enciéndala.

ADVERTENCIA. Solo use piezas originales y tenga cuidado al montar el cabezal. ¡Riesgo de lesiones personales!

Colocación de la cubierta protectora

¡Atención! Nunca use la bordadora sin la cubierta protectora no está colocada. Coloque la cubierta protectora. La cubierta está equipada con una cuchilla que corta el hilo.

Uso

Antes de comenzar a trabajar, coloque el alargue en el gancho para evitar que la bordeadora se desenchufe.

Encendido y apagado

Una vez que haya seguido todas las instrucciones de preparación, enchufe la bordeadora y enciéndela. Si escucha un sonido raro, comuníquese con el vendedor o con el servicio técnico. Nunca use la bordeadora si no está ensamblada por completo o si le faltan piezas. Antes de comenzar a trabajar, verifique que todas las cubiertas y protecciones estén en buen estado.

1. Retire la cubierta de protección de la línea de corte.
2. Enchufe el alargue en el tomacorriente.
3. Presione el botón de encendido (Imagen 1, ítem 3), La bordeadora comienza a trabajar.
4. Para apagarla, apriete el botón de encendido/apagado.

El cabezal seguirá girando durante unos segundos una vez que la bordeadora se haya apagado.

No la apoye en el suelo u otra superficie hasta que el cabezal deje de girar.

Mantenimiento del césped

1. Prepare la bordeadora para trabajar de forma segura como se describe anteriormente.
2. Encienda la bordeadora antes de acercarse a la zona en la que va a trabajar.
3. Corte el césped moviendo la bordeadora de izquierda a derecha en un movimiento deslizante.

Mueva la bordeadora lentamente inclinándola hacia adelante aprox. 30°

.pase la bordeadora de arriba hacia abajo

Usa la rueda guía, la barra guía y la cubierta protectora para evitar el desgaste innecesario del hilo.

. Al usar la bordeadora, si nota que el hilo no es lo suficientemente largo, apáguela y vuelva a encenderla. Notará que el hilo sale automáticamente. (Puede repetir esta operación hasta alcanzar la longitud máxima).

La bordeadora no debe usarse de forma continua. Evite sobrecargar la herramienta.

Si el cabezal golpea un objeto con fuerza, detenga el motor y espere a que el cabezal deje de girar. Luego, revíselo para detectar posibles daños. No continúe usando la bordeadora si hay piezas dañadas.

Si el césped o alguna planta se enredan alrededor del cabezal, detenga el motor. Espere a que el cabezal deje de girar. Luego, retire los restos de material.

Si el hilo se rompe dentro del cabezal, la alimentación automática dejará de funcionar. En este caso, debe reemplazar el hilo (tanza). Consulte la sección «Mantenimiento, reemplazo del hilo, almacenamiento y pedido de repuestos».

7. Mantenimiento, reemplazo del hilo, almacenamiento y pedido de repuestos
Antes de realizar tareas de mantenimiento, limpiar o guardar la bordeadora, apague la bordeadora, desenchúfela y espere a que el cabezal deje de girar.

Para todos los casos que no están detallados en este manual, consulte a un centro de servicio técnico autorizado.

7.1 Limpieza y mantenimiento

· Mantenga la herramienta limpia. Use un cepillo o paño para limpiarla. No use detergentes o solventes.

No rocíe agua sobre la bordeadora. ¡No la lave con una manguera o lavadora a presión! Retire los restos de plantas/cestos de la bordeadora inmediatamente después de terminar de trabajar. Puede usar un trozo de madera o plástico. No use un objeto duro/metálico que pueda dañar la bordeadora. Limpie el cabezal y la cubierta protectora.

No deje que los restos de césped/plantas se sequen, ya que será más difícil retirarlos. Mantener la bordeadora limpia asegura la calidad del corte.

Antes de cada uso, revise la bordeadora en busca de defectos visibles, como piezas sueltas o dañadas. Controle regularmente que los tornillos estén ajustados.

Revise el estado de la carcasa y las cubiertas de protección con regularidad. Si es necesario, reemplácelas.

Espere a que el motor se enfríe antes de guardar la bordeadora.

Revise el cabezal con frecuencia para asegurar un corte óptimo. Si el hilo está corto o desgastado, el rendimiento de corte será deficiente. Cuando note que la eficiencia del corte disminuye, verifique si queda hilo en el carrete.

Si tiene que colocar hilo nuevo, después de hacerlo, vuelva a colocar la bordeadora en la posición correcta para ser usada.

Asegúrate de que el motor esté limpio y libre de residuos de corte. Cuide que las rejillas de ventilación estén limpias (que no estén obstruidas con césped).

Al finalizar el trabajo, desenchufe la bordeadora y controle su estado.

Reemplazo del carrete de hilo o línea de corte (tanza)

Siempre use guantes de protección al manipular la bordeadora (ensamblaje, reemplazo de piezas, limpieza, etc.). Desenchúfela de la corriente eléctrica.

5.GARANTÍA

LUSQTOFF garantiza este producto por el término de **2 (dos) años**, contados a partir de la fecha de la compra, asentada en la factura que deberá preservar ante cualquier reclamo o reparación ante el Servicio Técnico Oficial.

PRESCRIPCIONES DE LA GARANTÍA

1. Los productos marca LUSQTOFF están garantizadas contra eventuales defectos de fabricación debidamente comprobados.
2. Dentro del período de garantía de las piezas o componentes que se compruebe, a juicio exclusivo de nuestros técnicos, que presenten defectos de fabricación, serán reparados o sustituidos en forma gratuita por los Servicios Técnicos Oficiales con la presentación de la factura de compra.
3. Para efectivizar el cumplimiento de la garantía, el comprador podrá optar por presentar el producto junto con su factura de compra en cualquiera de nuestros Servicios Técnicos Oficiales especializados en cada producto. Para consultar la lista de service oficiales ingresá a nuestro sitio web: www.lusqtoff.com.ar/service

NO ESTÁN INCLUIDOS EN LA GARANTÍA

Los defectos originados por:

1. Uso inadecuado de la herramienta.
2. Falta de mantenimiento y cuidado del producto.
3. Instalaciones eléctricas deficientes.
4. Conexión de las herramientas en voltajes inadecuados.
5. Desgaste natural de las piezas.
6. Los daños ocasionados por aguas duras o sucias en hidrolavadoras y bombas de agua.
7. Daños por golpes, aplastamiento o abrasión.
8. En los motores nafteros, los daños ocasionados por mezclas incorrectas nafta-aceite en los motores 2T y falta de lubricación en los motores 4T; y en los motores diésel, combustible de mala calidad.

ATENCIÓN

1. Esta garantía caduca automáticamente si la herramienta fue abierta por terceros.
2. Este producto sólo deberá ser utilizado bajo las especificaciones que figuran en el manual de uso de dicho producto. En caso contrario se perderá la garantía del producto.
3. Conserve la factura de compra para futuros reclamos.



► **ASISTENTE VIRTUAL**
¡COMUNICATE CON NOSOTROS!

WILMER





VISITA NUESTRA WEB